



NIEDZIELA TRÓJCY ŚWIĘTEJ / HOLY TRINITY SUNDAY

Wraz z całym Kościołem obchodzimy dziś uroczystość Trójcy Przenajświętszej: Boga Ojca, Syna Bożego i Ducha Świętego. Katechizm poucza nas, że „tajemnica Trójcy Świętej stanowi centrum wiary i życia chrześcijańskiego. Jest tajemnicą Boga w sobie samym, a więc źródłem wszystkich innych tajemnic wiary oraz światłem, które je oświeca” (KKK 234). / The mystery of the most Holy Trinity is a basic doctrine of faith in Christianity, understandable not with our heads but with our hearts. It teaches us that there are three distinct persons in one God, sharing the same divine nature.

BOŻE CIAŁO / CORPUS CHRISTI

Celebrujemy w liturgii jedną z największych tajemnic Kościoła - tajemnicę Eucharystii. To tajemnica żywej obecności Jezusa ze swoim ludem. Podziękujemy dziś Bogu za każdą Komunię świętą przyjętą w ciągu naszego życia i za każdego kapłana, który otwiera nam drzwi Wieczernika. / The source and summit of our faith, the Eucharist, is honored today in the solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ. The Eucharist is the center of the Church's life. Through the Eucharist, we see the culmination of God's action of sanctification.



PODZIĘKOWANIE

W związku ze zmianą sposobu zarządzania finansami parafii obowiązki dotychczasowego księgowego z dniem 5 czerwca 2017 roku przejmują komitet operacyjny wyłoniony z członków Parafialnej Rady Finansowej. Składamy wyrazy uznania i serdecznej wdzięczności panu Rogorowi Furmańczykowi za wieloletnią wolontaryjną pracę na rzecz naszej parafii. Serdeczne Bóg zapłać!

REKOLEKCJE DLA OJCÓW OBLATÓW

Ze względu na wyjazd kapłanów na coroczne rekolekcje **nie będzie** w naszej parafii **Mszy św. w dniach od 12-go do 16-go czerwca** włącznie.

BOŻE CIAŁO

W niedzielę, **18 czerwca** obchodzimy Uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa, czyli Boże Ciało. Nasza tradycyjna **procesja do czterech ołtarzy wyruszy nie tak jak dotychczas** (po Mszy św. o godz. 12:30), **lecz po Mszy św. o godz. 11:00**. Prosimy grupy i osoby odpowiedzialne o przygotowanie ołtarzy, baldachimu, pocztów sztandarowych i nagłośnienia. Ołtarz I - Apostolat Bożego Miłosierdzia, Ołtarz II - Rycerze Niepokalanej, Ołtarz III - Totus Tuus, Ołtarz IV - Różaniec.

NABOŻEŃSTWO KU CZCI ŚW. JANA PAWŁA II

W czerwcu nabożeństwo ku czci św. Jana Pawła II-go zostanie odprawione w **poniedziałek, 19 czerwca po Mszy św. o godz. 19:00**. Prośby za wstawiennictwem Świętego prosimy składać do koszyka znajdującego się przed ołtarzem.

FILM

Instytut Naukowy im. O. Haleckiego zaprasza na film dokumentalny o św. Janie Pawle II "My wszyscy z Niego" w reż. Aliny Czerniakowskiej. Pokaz filmu odbędzie się w sobotę, **17 czerwca o godz. 18:00** w sali parafialnej.

RÓŻANIEC I GODZINKI

Różaniec w **środy o godz. 18:25** oraz w **niedziele o godz. 7:55** prowadzą następujące Róże: 11 czerwca - św. JPPII-go; 18 czerwca - św. Tereski; 21 i 25 czerwca - św. Jacka; 28 czerwca i 2 lipca - św. Franciszka. Różaniec w czwartki i w soboty prowadzi Wspólnota Totus Tuus. Godzinki o Niepokalanym Poczęciu śpiewamy w niedziele o godz. 7:25.

JUBILEUSZ 60 LECIA PARAFII 1957-2017

Z okazji Jubileuszu 60-lecia parafii przygotowujemy **Jubileuszowy Album**. Dziękujemy wszystkim, którzy wzięli udział w sesjach zdjęciowych. **Dodatkowa sesja** dla osób, które nie zdążyły zrobić zdjęć odbędzie się w **poniedziałek, 19 czerwca**. Osoby te proszone są o kontakt z biurem parafialnym. Od soboty 14-go do piątku 20-go października odbędzie się **Misja Święta**. W **sobotę 21 października o godz. 16:30** zostanie odprawiona uroczysta Msza św. z udziałem Abp. Ottawy, a po Mszy **Jubileuszowy Bankiet** w St. Elias Centre. Oplaty za bilety na bankiet można uregulować do niedzieli 11 czerwca w sali parafialnej po wszystkich Mszach św.

MSZA DLA ŻYCIA

Comiesięczna Msza dla Życia diecezji ottawskiej zostanie odprawiona przez ks. Ryszarda Sioka w **sobotę, 24 czerwca o godz. 10:00** w naszej parafii. Serdecznie zachęcamy do uczestnictwa w tej Mszy św.

SPOTKANIE YTOL

Grupa młodzieżowa zaprasza na spotkanie w **sobotę, 24 czerwca** po Mszy św. o godz. 17:00.

SPOTKANIE

Instytut Naukowy im. O. Haleckiego i Teatr Słowa im. M. Kotlarczyka zaprasza na spotkanie z prof. Kazimierzem Braunem w **sobotę, 24 czerwca o godz. 18:00** w sali parafialnej.

PRZERWA WAKACYJNA

Ostatnia sprzedaż pieczywa i ciasta w sali parafialnej odbędzie się w niedzielę, 18 czerwca. Sprzedaż zostanie wznowiona 10 września.

LETNIE REKOLEKCJE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

Coroczne wczaso-rekolekcje odbędą się **od 20 do 27 sierpnia**. Koszt: \$280 od dziecka. Zapisy możliwe jeszcze w biurze parafialnym.

FIGURA MATKI BOŻEJ FATIMSKIEJ

Inicjatywa zakupu figury Matki Bożej Fatimskiej spotkała się z pozytywną odpowiedzią parafian. Zebraliśmy na ten cel ponad 4,000 US. Umożliwi to zakup i transport figury do Kanady. Cały proces potrwa około pół roku. Serdecznie dziękujemy wszystkim ofiarodawcom. Bóg zapłać!

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

NIEDZIELA TRÓJCY ŚWIĘTEJ / HOLY TRINITY SUNDAY

Sobota / Saturday - czerwiec - 10 - June, 2017

17:00 Za + Antoniego i Elżbietę Klasek - córka

Niedziela / Sunday - czerwiec - 11 - June, 2017

08:30 O bł. Boże, dary Ducha św. i opiekę NMP dla członków wspólnoty św. JPPII-go i ich rodzin

09:45 Za + Genowefę Fedyszyk w 1-wszą rocz. śmierci - Edward

11:00 Za Parafian

Chrzest Św. / Baptism of Alexander Wes Baranowski

12:30 Za + Krystynę Tarnowską w 1-wszą rocz. śmierci - parafianie

**NIE BĘDZIE MSZY ŚW. W DNIACH 12-16 CZERWCA
THERE WILL BE NO MASS JUNE 12-16**

NAJŚWIĘTSZEGO CIAŁA I KRWI CHRYSYTA / THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST

Sobota / Saturday - czerwiec - 17 - June, 2017

17:00 Za + Eleonorę Wnuk w 2-gą rocz. śmierci - córka z rodziną

Niedziela / Sunday - czerwiec - 18 - June, 2017

08:30 Za + Józefa Kierczaka - żona i dzieci

09:45 O bł. Boże dla syna Radka z okazji urodzin

11:00 Za + Ryszarda Adama Przysiał w 6-tą rocz. śmierci - żona z dziećmi

**12:00 PROCESJA DO CZTERECH OŁTARZY
Po zakończeniu procesji Msza św. za Parafian**

Poniedziałek / Monday - czerwiec - 19 - June, 2017

19:00 Za + Jerzego Samsika - żona z córką

Nabożeństwo ku czci św. Jana Pawła II-go

Środa / Wednesday - czerwiec - 21 - June, 2017

19:00 1) O bł. Boże i łaskę wiary dla męża

2) Za + Ryszarda Adama Przysiał - rodzice

3) Za + Zofię Puzio w 5-tą rocz. śmierci - córka z rodziną

4) Za + Stanisława Babiarsza - rodzina Tardiff

5) Za + Tomasz i Marię Sowa oraz + Annę i Antoniego

Dzięgielskich

Czwartek / Thursday - czerwiec - 22 - June, 2017

19:00 Za + Feliksa i Zofię Władek i ++ z rodziny - Kazimiera

Piątek / Friday - czerwiec - 23 - June, 2017

Najświętszego Serca Pana Jezusa / The Most Sacred Heart of Jesus

19:00 Za + Józefę Trzapałka w rocz. śmierci i za ++ z rodziny

Sobota / Saturday - czerwiec - 24 - June, 2017

Narodzenie Św. Jana Chrzciciela / The nativity of St. John the Baptist

10:00 PROLIFE MASS

DWUNASTA NIEDZIELA ZWYKŁA / TWELFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Sobota / Saturday - czerwiec - 24 - June, 2017

17:00 Za Parafian

Niedziela / Sunday - czerwiec - 25 - June, 2017

08:30 O zdrowie i bł. Boże dla wnuka - babcia

09:45 Za + Emilię i Jana Ruszel - rodzina Semrau

11:00 Za żywych i ++ fundatorów i dobrodziejów Parafii św. Jacka

12:30 Za + Jana Sarzyńskiego w 3-cią rocz. śmierci - córka z rodziną

CHRZTY

Przez Sakrament Chrztu Św. do grona Dzieci Bożych 11 czerwca dołączy **Alexander Wes Baranowski**. Gratulujemy rodzicom i chrzestnym oraz życzymy błogosławieństwa Bożego w wychowywaniu dzieci.



THANK YOU

As a result of changes in parish finance administration, the bookkeeping functions will be performed by an operational committee made up of the members of the Parish Financial Council. We would like to express our appreciation and gratitude to Mr. Roger Furmanczyk for the many years of voluntary service at St. Hyacinth Parish. Thank you very much!

OBLATE RETREAT

There will be **no mass from June 12 till June 16** as our priests will be away on the annual retreat for the Oblate Fathers.

CORPUS CHRISTI

The Solemnity of Corpus Christi will be celebrated **on Sunday, June 18. The procession to four altars will begin after 11:00 a.m. mass**, not as in previous years after 12:30 mass. Following the procession we will celebrate another Eucharist. We would like to ask assigned parish groups to prepare altars.

DEVOTION TO ST. JOHN PAUL II

In June the devotion to St. John Paul II will take place on **Monday, June 19 after 7:00 pm. mass.**

PROLIFE MASS

Diocesan Prolife Mass will be celebrating by Fr. Richard Siok in St. Hyacinth Parish on Saturday, **June 24 at 10:00 am**. All are welcome.

YOUTH GROUP

YTOL meeting for youth grade 9-12 will take place on Saturday, **June 24** after 5:00 p.m. Mass.

60TH ANNIVERSARY OF ST. HYACINTH PARISH

Celebrating 60th anniversary of our parish we will issue the **Parish Photo Directory**. We thank all who already participated in photo sessions. **Additional session will take place on Monday, June 19**. To sign in please contact parish office. There will be **Parish Mission** proclaimed from **October 14 to 20**. The Thanksgiving Mass will take place on **Saturday, October 21 at 4:30 p.m.** followed by **the Jubilee Banquet** at St. Elias Centre. Payments for the tickets will be collected after each Sunday Mass in the parish hall till June 11.

BAKE SALE - SUMMER BREAK

The last bake sale before summer break will be on June 18. The sale will resume on September 10.

KOLEKTA

Składka niedzielna 28 maja / Sunday Collection May 28 - \$2,367
Składka niedzielna 4 czerwca / Sunday Collection June 4 - \$3,781
Składka majowa Projekt 2010 / Project 2010 May collection - \$9,575
SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ ZA ZŁOŻONE OFIARY!

PROJEKT 2010

- Pożyczka z Archidiecezji	\$1,577,697.71
- Dotychczas spłaciliśmy	\$88,933.35
- Pozostaje do spłacenia	\$1,488,764.36
- Miesięczna rata	\$8,111.44

Dziękujemy wszystkim za złożone ofiary i prosimy w dalszym ciągu o wsparcie. Serdeczne Bóg zapłać!

PROJECT 2010

- Loan from Archdiocese	\$1,577,697.71
- Amount already paid	\$88,933.35
- Balance Owed	\$1,488,764.36
- Monthly payment	\$8,111.44

We thank for all received donations and continue to ask for your support. God bless!